

**GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE**

**ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE**

RESTRICTED
L/5493/Add.2
31 October 1983
Limited Distribution

Original: English/
anglais

ARTICLE XIX - ACTION BY THE UNITED STATES

Heavyweight Motorcycles

Extension of Time-Limit

Addendum

The following joint communication, dated 17 October 1983, has been received from the delegations of Japan and the United States.

GATT document L/5493 contains a communication from the Permanent Mission of the United States concerning action under GATT Article XIX in respect of heavyweight motorcycles.

The United States and Japan have agreed that their reciprocal rights and obligations under the General Agreement will be maintained and for this purpose have agreed that the ninety-day period set forth in Article XIX:3(a) shall be considered to expire on 16 January 1984.

ARTICLE XIX - MESURE PRISE PAR LES ETATS-UNIS

Motocycles de forte cylindrée

Prorogation de délai

Addendum

Les délégations du Japon et des Etats-Unis ont fait parvenir au secrétariat la communication conjointe ci-après, en date du 17 octobre 1983.

Le document du GATT L/5493 reproduit une communication de la Mission permanente des Etats-Unis concernant les mesures prises au titre de l'article XIX au sujet des motocycles de forte cylindrée.

Les Etats-Unis et le Japon sont convenus de maintenir les droits et obligations réciproques qui résultent pour eux de l'Accord général et de considérer à cet effet que le délai de 90 jours stipulé à l'article XIX, paragraphe 3 a), arrivera à expiration le 16 janvier 1984.